

HOLSTEIN
HOUSEWARES



5 CUP COFFEE MAKER

MAQUINA DE CAFE DE 5 TAZAS

THIS MANUAL IS FOR USE WITH ALL
ITEMS WITH THE MODEL NUMBER:
H-0911501

ESTE MANUAL DE USUARIO APLICA
PARA TODOS LOS PRODUCTOS CON
EL NÚMERO DE MODELO:
H-0911501



READ THIS MANUAL BEFORE USING THE PRODUCT AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE
LEA ESTE MANUAL ANTES DE USAR EL ARTEFACTO Y GUÁRDELO PARA REFERENCIA

IMPORTANT SAFEGUARDS

*WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES,
BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD
ALWAYS BE FOLLOWED TO PREVENT THE
RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, BURNS, OR
OTHER INJURIES OR DAMAGES.*

1. Read all instructions before using this appliance.
2. Always unplug the appliance from the electrical outlet before relocating, servicing, or cleaning it.
3. Keep hands and utensils out of the appliance when using. Do not touch hot surfaces. CAUTION: Surface becomes hot during use.
4. Do NOT plug/unplug the appliance into/from the electrical outlet with your hands wet.
5. Do NOT operate the appliance if the power cord is cut, damaged, or if the wires are exposed.
6. Keep the power cord and appliance AWAY from heated surfaces, including stovetops, burners or heated ovens.
7. Do NOT immerse in or expose the base, power cord, or plug to water or any other liquids. NEVER use this appliance near water or wet surfaces.

8. To disconnect the appliance from an electrical outlet, pull directly on the plug; DO NOT pull on the power cord.
9. Do NOT put any stress on the power cord where it connects to the appliance, as the power cord could fray and break.
10. Do NOT operate the appliance if it malfunctions, or if it is dropped or damaged.
11. This appliance has NO user-serviceable parts. Do NOT attempt to examine or repair this appliance yourself. ONLY qualified and approved service personnel should perform servicing.
12. This appliance is intended for HOUSEHOLD and INTERIOR USE ONLY and cannot be used for any other purpose. This item is NOT a toy.
13. Keep the appliance out of the reach of children and pets. This appliance is NOT intended to be used by children and strict supervision is necessary when used near children.
14. Do NOT leave the appliance unattended while it is in use.
15. Do NOT use any attachments or accessories that are not recommended or sold and approved by the manufacturer for this appliance.
16. Always operate the appliance on a dry, flat, stable, heat-resistant surface to avoid accidents.
17. Do NOT move the appliance while it is in use. Always let it cool before moving.
18. Do NOT let cord hang over the edge of a table or counter.
19. Use an oven mitt when opening and closing the lid for safety.

WARNING: During the first few minutes of initial use, you may notice a little smoke and/or a slight odor. This is normal and should quickly disappear. It will not recur after appliance has been used a few times.

SAVE THESE INSTRUCTIONS! ADDITIONAL SAFEGUARDS

*DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE
POWER CORD SHOWS ANY DAMAGE OR IF
APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR
STOPS WORKING ENTIRELY.*

- **EXTENSION CORDS**

A short power-supply cord is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used:

1. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
2. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally by children or the user.

- **POLARIZED PLUG**

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarize outlet only one way. If plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

HOW TO OPERATE

BEFORE FIRST USE:

1. Unpack the appliance and all parts. Remove all packaging materials, including any stickers or labels.
2. Read these instructions carefully.
3. Clean the interior surface of the appliance with a damp cloth. Wipe dry with a soft cloth immediately. Do not use abrasive materials. Wipe down the exterior with a soft dry cloth.
4. **NEVER IMMERSE APPLIANCE OR CORD IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
5. Position the appliance on a stable, dry, level, heat-resistant surface near an electrical outlet.
6. Unroll the electrical cord.
7. Operate this appliance on a separate outlet and circuit from other appliances to avoid overloading the circuit.

CAUTION: The surfaces of the appliance get hot. To avoid accidental burns, scalding or steam being released while cooking, always open and close the lid by using an oven mitt.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

USING THE APPLIANCE:

NOTE: To clean the coffee maker of any residues, fill it to the maximum level mark with fresh water. Boil and empty the coffee maker at least 2 times.

Using the coffee maker:

The coffee maker is only for brewing coffee. HOUSEHOLD USE ONLY

1. Lift up the lid (2) and remove filter basket (14).
2. Place the permanent filter (15) into the filter basket (14).
3. Add the desired amount of the ground coffee to the filter basket (14). (Suggested each cup of coffee use 1 to 1.5 level measuring spoon). Do not overfill.
4. Place the filter basket (14) in its place. (Please make sure it is mounted well).
5. Leave the lid (2) open.
6. Fill carafe (10) with desired amount of water (check the water level indicator (1) on coffee maker). Pour water into the water tank (4).
7. Place carafe (10) on warming plate (8).
8. Insert power plug into a standard 120V~ 60Hz. wall outlet.
9. Turn on the switch (9) the light will go on. The brewing begins.

10. When the coffee stops flowing the brewing cycle is complete.

NOTE:

- Never leave the empty carafe (10) on the warming plate (8) when the coffee maker is on. Other wise the carafe (10) is liable to crack.
- When you are finished with the coffee turn the switch off and unplug the unit. (The light in the switch will go off then the unit is turned off).

NOTE: To interrupt brewing, press the switch (9) once more, and the light turns off.

CAUTION:

- Do not touch the warming plate! Risk of burn injury.
- To reduce the risk of scalding. Do not open lid when coffee is brewing.
- Hot steam on the lid, do not touch the lid during brewing.
- After the brew cycle is complete, wait a minimum of 10 minutes before taking out the filter basket (14). Steam builds up under the shower head (3), there is a risk of injury from the hot steam.

Extra features

- The drip stop valve (13) function allows you to remove the carafe (10) during the brewing to serve a cup of coffee (replace carafe (10) immediately in less than 30 seconds).
- Cord storage for easy storing of the power cord if coffee maker will not be used for a long time.

CLEANING

Proper maintenance will ensure years of service of your appliance. Clean the appliance after every use following these steps. This appliance contains no user serviceable parts and requires little maintenance.

WARNING: The surfaces of the item will get very hot during use, unplug the appliance and allow cooling before cleaning.

CAUTION:

- Do not immerse the coffee maker, the power cord with plug into water or any liquids.
- Clean the housing and warming plate (8) with a clean, damp cloth.
- Remove carafe (10), permanent filter (15) and the filter basket (14) from the coffee maker.
- Only the carafe (10) is dishwasher-safe. Wash the carafe (10), carafe lid (12) and filter basket (14) in hot, soapy water. Rinse and dry.
- Use baking soda or mild cleaning agent to remove stains on the carafe (10).
- Ensure all parts are completely dry after washing and before use.

NOTE:

- Do not dry inside of water tank (4) with a cloth, as lint may remain.
- After cleaning, reassemble coffee maker.

CAUTION:
**DO NOT IMMERSE THE APPLIANCE, THE POWER CORD OR
THE PLUG INTO WATER OR ANY LIQUIDS.**

STORAGE

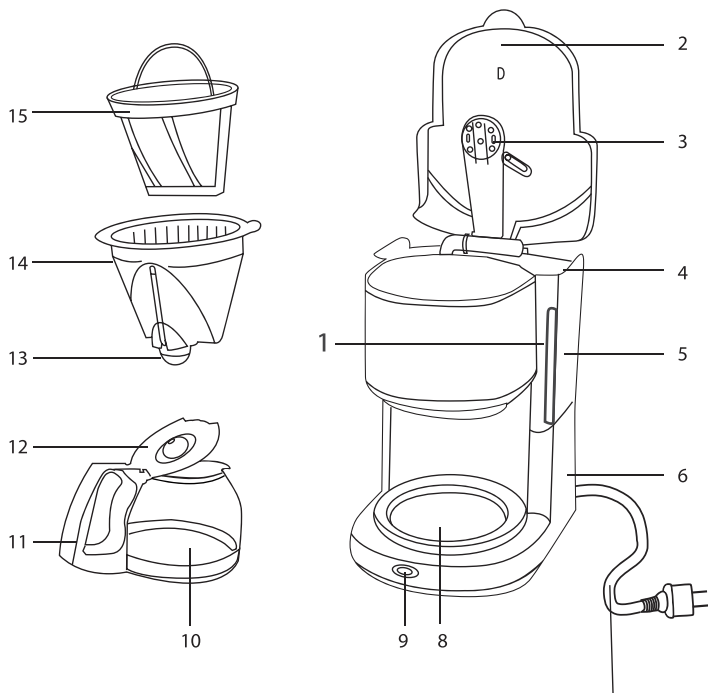
1. After following the steps of cleaning and maintenance, collect the power cord.
2. Store the appliance in a dry and clean place.

SPECIFICATIONS

Before using the appliance, verify that the domestic supply voltage matches the specifications indicated on the appliance.

120V~	60Hz	600W
-------	------	------

PARTS



1. Water-level indicator

2. Lid

3. Shower head

4. Water tank

5. Housing

6. Cord storage

7. Power cord with plug

8. Warming plate

9. On/off switch 0/1

10. Carafe

11. Grip handle

12. Carafe lid

13. Drip stop valve

14. Filter basket

15. Permanent filter

Hazelnut Coffee

Ingredients:

4 cups brewed coffee

1 tbs brown sugar

1/8 tsp ground cinnamon

1/4 cup whipped cream

1 tbs Nutella



Steps:

Combine freshly brewed coffee, sugar, and cinnamon together.

Pour the coffee into your mugs

In a small bowl mix the whipped cream and Nutella together

Top your coffee with a spoonful.

(serves up to four)

Caramel Coffee

Ingredients:

- 1/2 cup Coconut flavored coffee
- 1 1/2 tbs caramel sauce
- 2 tbs vanilla syrup
- 1 cup milk

Steps:

- Add 2 tbs of vanilla syrup and 1/2 tbs of caramel sauce to the bottom of the mug.
- Pour over your coffee
- Add in the desired amount of milk
- Top off with 1 tbs of caramel sauce
- Stir well and enjoy
- (serves up to 2 cups)



Chocolate Cookie Coffee



Ingredients:

- 1 cup coffee
- 2 tbs sugar
- 1/2 cup milk
- 2 tbs dark chocolate syrup
- 8 crumbled oreo cookies
- Whipped cream

Steps:

- Place the coffee, milk, sugar and cookies in the blender.
- Mix them well.
- Pour into glasses and top with whipped cream and chocolate syrup

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

AL USAR ARTEFACTOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE DEBEN TOMARSE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO, QUEMADURAS U OTRAS LESIONES O DAÑOS.

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este artefacto.
2. Siempre desenchufe el artefacto del tomacorriente antes de mover o limpiar.
3. Mantenga las manos y utensilios fuera del artefacto cuando se utilice. No toque las superficies calientes. Utilice un guante de cocina y las asas para abrir y cerrar el artefacto. ATENCIÓN: La superficie se calienta durante su uso.
4. NO conectar / desconectar el artefacto del tomacorriente con las manos mojadas.
5. NO utilice el artefacto si el cordón eléctrico está roto, dañado, o si los cables están expuestos.
6. Mantenga el cordón eléctrico y el artefacto alejado de superficies calientes, incluyendo estufas y hornos.
7. NO sumerja el artefacto, cordón eléctrico o el enchufe en agua u otros líquidos. NUNCA use este artefacto cerca del agua o superficies mojadas.

8. Para desconectar el artefacto del tomacorriente, tire directamente del enchufe, NO tire del cordón eléctrico.
9. NO ponga presión sobre el cordón eléctrico donde se conecta al artefacto, ya que el cordón eléctrico podría romperse.
10. NO utilice el artefacto si funciona mal, o si se ha caído o dañado.
11. Este artefacto no tiene piezas que el usuario pueda reparar. No trate de examinar o reparar este artefacto usted mismo. Sólo personal calificado y aprobado debe realizar cualquier tipo de servicio.
12. Este artefacto está diseñado sólo para uso doméstico y uso en interiores y no puede ser utilizado para ningún otro propósito. Este artefacto no es un juguete.
13. Mantenga el artefacto fuera del alcance de niños y mascotas. Este artefacto no está destinado a ser utilizado por niños y una estricta supervisión es necesaria cuando se utiliza cerca de niños.
14. NO deje el artefacto desatendido mientras está en uso.
15. NO utilice ningún accesorio que no está recomendado o vendido y aprobado por el fabricante de este artefacto.
16. Siempre opere el artefacto en un lugar seco, plano, estable, y resistente al calor para evitar accidentes.
17. NO se debe mover el artefacto mientras está en uso. Siempre deje que se enfríe antes de moverlo.
18. NO permita que el cordón eléctrico cuelgue del borde de una mesa o mostrador.
19. Utilice un guante de cocina al abrir y cerrar la tapa cuando está en uso para su seguridad y evitar quemaduras.

PRECAUCIÓN: Durante los primeros minutos de uso inicial, usted puede notar un poco de humo y/o un olor del artefacto. Esto es normal y desaparecerá. No va a reaparecer después de que el artefacto se haya utilizado un par de veces.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES! INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

*NO USE EL ARTEFACTO SI EL CORDÓN
ELÉCTRICO MUESTRA CUALQUIER TIPO
DE DAÑO O SI EL ARTEFACTO FUNCIONA
INTERMITENTEMENTE O DEJA DE
FUNCIONAR POR COMPLETO.*

- **CABLES DE EXTENSIÓN**

Se provee un cordón eléctrico corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cable/cordón largo. Pueden usarse cables de extensión más largos si se toman las precauciones necesarias en su uso. Si se usa cable de extensión:

- I. Las características eléctricas del cable de extensión deben ser iguales o superiores a las del artefacto.

2. El cable debe colocarse de forma que no cuelgue para evitar que se pueda tropezar, enredarse o tirar de él accidentalmente (especialmente por niños).

- **ENCHUFE POLARIZADO**

Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una pata del enchufe es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para entrar de un sólo modo en la toma eléctrica. Si el enchufe no entra totalmente en la toma de corriente, invierta su posición. Si aún así no entrase, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

FUNCIONAMIENTO

ANTES DEL PRIMER USO:

1. Desempaque cuidadosamente el artefacto y todas las partes. Retire todos los materiales de embalaje, incluyendo las pegatinas (las etiquetas).
2. Lea las instrucciones de uso cuidadosamente.
3. Limpie las superficies interiores y exteriores del artefacto con un paño húmedo. Seque con un paño suave de inmediato. No use materiales abrasivos.
4. **NUNCA SUMERJA EL ARTEFACTO O EL CABLE EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.**
5. Coloque el artefacto en un lugar estable, seco, y resistente al calor.
6. Desenrolle el cordón eléctrico.
7. Utilice este artefacto en una toma de corriente y circuito separado de otros aparatos para evitar la sobrecarga del circuito.

PRECAUCIÓN: Las superficies del artefacto se calientan. Siempre abra y cierre la tapa utilizando un guante de cocina para evitar quemaduras mientras cocina.

SOLO PARA USO DOMESTICO

INSTRUCCIONES DE USO:

NOTA: Para limpiar la cafetera de cualquier residuo, llénela hasta la marca de nivel máximo con agua fresca. Lleve a ebullición y vacíe la cafetera por lo menos 2 veces.

Uso de la cafetera:

Utilice esta cafetera solamente para hacer café. SOLO PARA USO DOMÉSTICO.

1. Abra la tapa (2) y remueva la cesta del filtro (14).
2. Coloque el filtro permanente (15) en la cesta del filtro (14).
3. Añada la cantidad de café molido deseada a la cesta del filtro (14). (Se sugiere usar entre 1 y 1.5 niveles de café de la cucharilla de medición para cada taza de café dependiendo de su gusto). No sobrellene.
4. Coloque la cesta del filtro (14) en su lugar. (por favor, asegúrese de que esta correctamente colocada)
5. Deje la tapa (2) abierta.
6. Llene la jarra (10) con la cantidad de agua deseada (fijese en el indicador de nivel de agua (1) en la cafetera). Vierta agua en el depósito de agua (4).
7. Vuelva a colocar la jarra (10) sobre la placa calentadora (8)
8. Inserte el enchufe en una toma de corriente alterna estándar de 120V~ 60Hz.
9. Encienda el interruptor (9) y se iluminara. El proceso de infusión empezara.

10. Cuando el café deje de fluir, el ciclo de infusión se habrá completado.

NOTA:

- Nunca deje la jarra (10) vacía en la placa calentadora (8) cuando la cafetera este encendida porque se puede quebrar la jarra.
- Para interrumpir la infusión, pulse el interruptor (9) de nuevo y la luz se apagará.
- No toque la placa calentadora. Riesgo de quemadura

PRECAUCION: Para reducir el riesgo de escaldarse, no abra la tapa durante el proceso de infusión.

- Hay vapor caliente debajo de la tapa, no toque la tapa durante el proceso de infusión.
- Una vez el ciclo de infusión se haya completado, espere por lo menos 10 minutos antes de extraer la cesta del filtro (14). Se forma vapor debajo de la cabeza de goteo (3). Lo que conlleva un riesgo de lesiones a causa del vapor caliente.

FUNCIONES ADICIONALES:

- La función de válvula anti-goteo (13) le permite retirar la jarra (10) durante la infusión para servir una taza de café (vuelva a colocar la jarra (10) inmediatamente en menos de 30 segundos).
- Cuenta con un guarda-cables para guardar el cable fácilmente si la cafetera no va a usarse durante un periodo extendido de tiempo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El mantenimiento adecuado asegurará muchos años con su artefacto. Limpie el artefacto después de cada uso. Este artefacto no contiene piezas reparables por el usuario y requiere poco mantenimiento.

ADVERTENCIA:

- Desenchufe el artefacto y deje enfriar completamente antes de limpiarlo.

PRECAUCION:

- No sumerja la cafetera o el cable de corriente con el enchufe en agua o en otros líquidos
- Limpie el armazon y la placa calentadora (8) con un trapo limpio y húmedo.
- No use estropajos abrasivos o alcohol. Retire la jarra (10), el filtro permanente(15) y la cesta para el filtro (14) de la cafetera.
- Solo la jarra (10) se puede limpiar en el lavavajillas. Limpie la jarra (10), la tapa de la jarra (12) y la cesta del filtro (14) en agua caliente y jabonosa. Enjuague y seque.
- Use bicarbonato o un agente limpiador suave para eliminar las manchas de la jarra (10).

NOTA:

- No seque el interior de depósito de agua (4) con un paño ya que puede dejar pelusa.
- Después de limpiar, vuelva a montar la cafetera con todas sus partes.

PRECAUCIÓN:
NO SUMERJA EL ARTEFACTO, EL CABLE O
ELENCHUFE EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.

ALMACENAJE

1. Luego de seguir los pasos de limpieza y mantenimiento, recoja el cordón eléctrico.
2. Guarde el artefacto en un lugar seco y limpio.

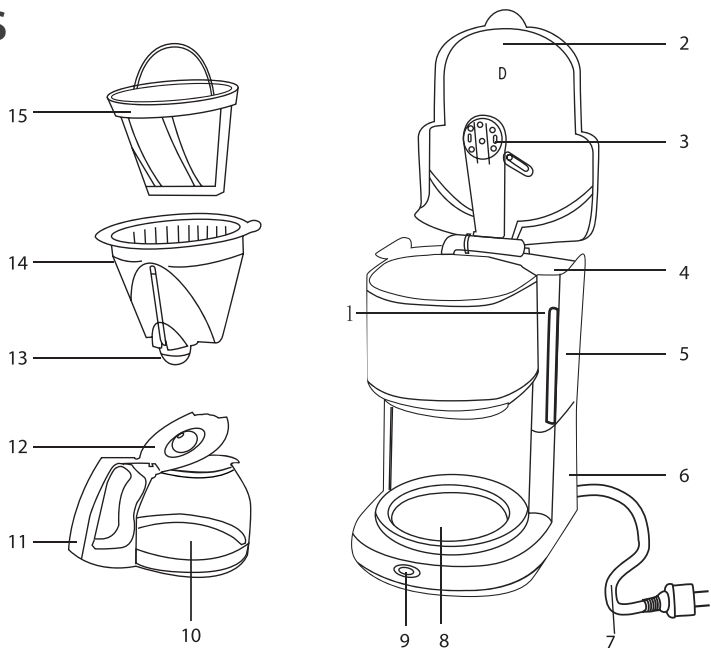
ESPECIFICACIONES

Antes de utilizar el artefacto, verifique que el voltaje de la red doméstica corresponda con la indicada en el artefacto.

120V~	60Hz	600W
-------	------	------

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

PARTES



- | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 1. Indicador del nivel de agua | 7. Cable eléctrico con enchufe | 13. Válvula anti-goteo |
| 2. Tapa | 8. Placa calentadora | 14. Cesta del filtro |
| 3. Cabeza de goteo | 9. Interruptor | 15. Filtro permanente |
| 4. Depósito de agua | 10. Jarra | |
| 5. Armazón | 11. Asa de la jarra | |
| 6. Guardacable | 12. Tapa de la jarra | |

Cafe con Avelanas



Ingredientes:

- 4 tazas de café
- 1 cucharada de azúcar morena
- 1/8 cucharadita de canela en polvo
- 1/2de taza de crema batida
- 1 cucharada de Nutella

Pasos:

- Combine café recién hecho, el azúcar y la canela.
- Vierta el café en sus tazas
- En un tazón pequeño mezcle la crema batida y Nutella juntos
- Inicie su café con una cucharada de la mezcla.
- (sirve hasta 4 tazas)

Café con Caramelo



Ingredientes:

- 1/2 taza de café con sabor a coco
- 1 1/2 cucharada de salsa de caramelo
- 2 cucharadas de jarabe de vainilla
- 1 taza de leche

Pasos:

- Añadir 2 cucharadas de jarabe de vainilla y 1/2 cucharada de salsa de caramelo en el fondo de la taza.
- Vierta el café.
- Añadir en la cantidad deseada de leche
- Complete con 1 cucharada de salsa de caramelo
- Revuelva bien y disfrutar
- (sirve hasta 2 tazas)

Café con Galletas de Chocolate



Ingredientes:

- 1 taza de café
- 2 cucharadas de azúcar
- 1/2 taza de leche
- 2 cucharadas de jarabe de chocolate oscuro
- 8 cookies oreo desmenuzadas
- crema batida

Pasos:

- Coloque el café, leche, azúcar y galletas en la licuadora.
- Mezclar bien.
- Vierta la mezcla en copas y cubra con crema batida y sirope de chocolate







WARNING
ELECTRIC SHOCK
ADVERTENCIA
CHOQUE ELÉCTRICO

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, NEVER IMMERSE THE BASE, CORD OR PLUG IN WATER OR OTHER LIQUID.

THIS APPLIANCE IS EQUIPPED WITH A POLARIZED PLUG (ONE BLADE OF THE PLUG IS WIDER THAN THE OTHER) TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK. THIS IS A SECURITY FEATURE. THE PLUG WILL FIT IN A POLARIZED OUTLET ONE WAY. IF UNABLE TO INSERT THE PLUG INTO THE ELECTRICAL OUTLET, TRY REVERSING THE PLUG. YET IF THE PLUG DOES NOT FIT, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN. DO NOT USE THE PLUG OF AN EXTENSION CORD UNLESS THE PLUG CAN BE FULLY INSERTED IN THE EXTENSION CORD. NEVER MODIFY THE PLUG. DO NOT ATTEMPT TO ALTER THIS MEASURE OF SAFETY IN ANY WAY.

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NUNCA SUMERJA LA BASE, EL CORDÓN ELÉCTRICO O EL ENCHUFE EN AGUA O EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO.

ESTE ARTEFACTO ESTÁ EQUIPADO CON UN ENCHUFE POLARIZADO (UNA PATA DEL ENCHUFE ES MÁS ANCHA QUE LA OTRA) PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA DESCARGA ELÉCTRICA. ESTA ES UNA CARACTERÍSTICA DE SEGURIDAD. EL ENCHUFE ENCAJARÁ EN UN TOMACORRIENTE POLARIZADO EN UNA SOLA DIRECCIÓN. SI NO PUEDE INSERTAR EL ENCHUFE EN LA TOMA DE ELECTRICIDAD, TRATE DE INVERTIR EL ENCHUFE. SI EL ENCHUFE TODAVÍA NO ENCAJA, CONTACTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO. NO USE EL ENCHUFE DE UN CABLE DE EXTENSIÓN A MENOS QUE SE PUEDA INSERTAR COMPLETAMENTE EL ENCHUFE EN EL CABLE DE EXTENSIÓN. NUNCA MODIFIQUE EL ENCHUFE. NO INTENTE ALTERAR ESTA MEDIDA DE SEGURIDAD DE NINGUNA MANERA.